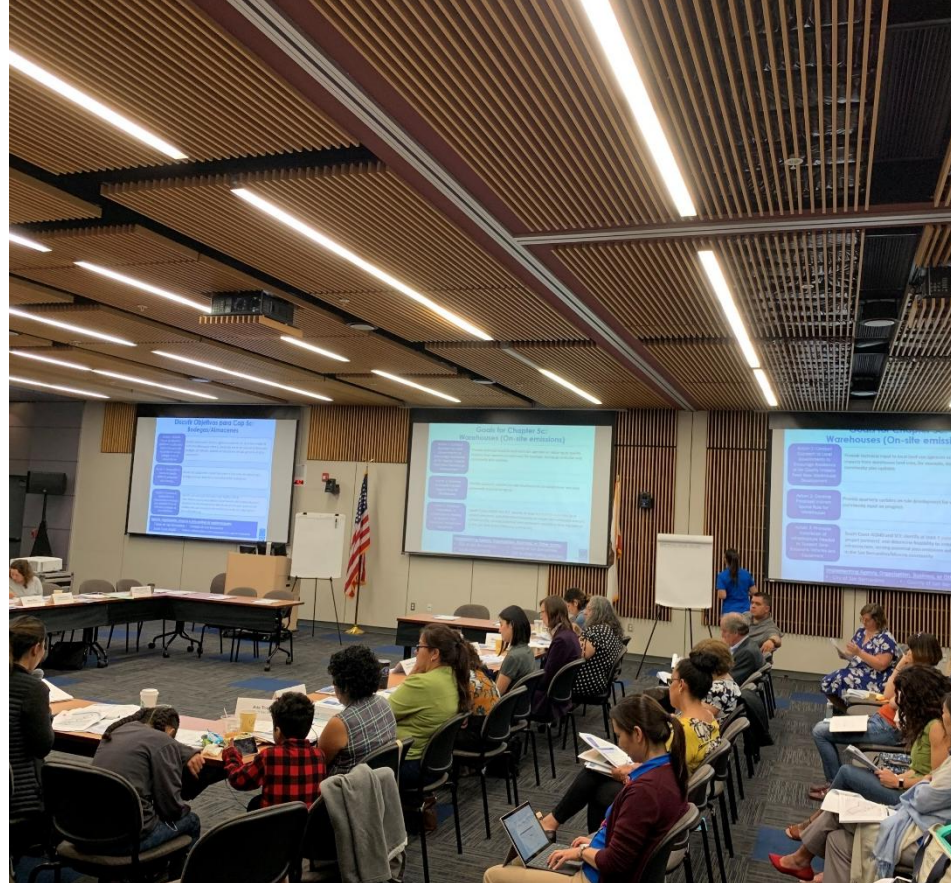




AB 617: SAN BERNARDINO / MUSCOY

February 12, 2026
12 de febrero del 2026

CSC MEMBER UPDATES / ACTUALIZACIONES DE MIEMBROS DEL CSC

CSC Member Updates / Actualizaciones de Miembros del CSC

THOUGHT PARTNER COLLABORATIVE UPDATE / ACTUALIZACIONES DE THOUGHT PARTNER COLLABORATIVE

Thought Partner Collaborative (TPC) Update / Actualizaciones de Thought Partner Collaborative

• Six Air Quality Priorities

Seis Prioridades de Calidad del Aire

- Neighborhood Truck Traffic
Tráfico de Camiones en el Vecindario
- Warehouses On-Site Emissions
Emisiones en Sitio de Almacenes
- Omnitrans Bus Yard
Patio de Autobuses de Omnitrans
- Railyards
Ferrocarriles
- Concrete Batch, Asphalt Batch, and Aggregate Plants
Lotes de Concreto y Asfalto y Plantas Agregadas
- Exposure Reduction
Reducción de la Exposición

• 37 CERP Objectives

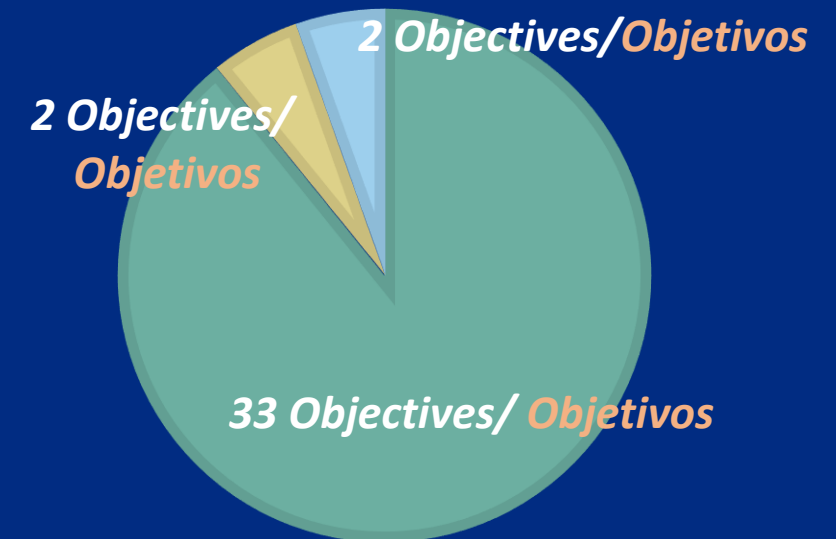
37 Objetivos del CERP

SBM CERP: aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/san-bernardino/cerp/carb-submittal/final-cerp.pdf?sfvrsn=3d4de61_9

CERP Implementation Dashboard/ *Tablero de Implementación:* [English SBM | AB617 Progress ExB](#)

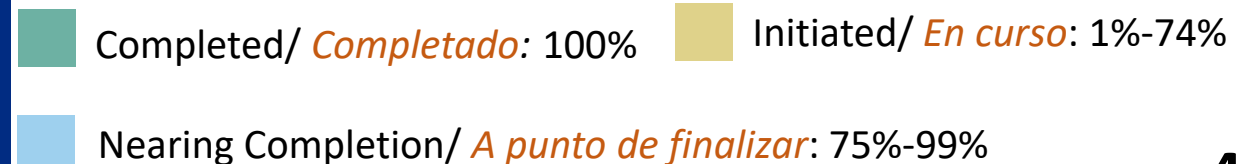
Status of CERP Implementation

From September 6, 2019 to January 31, 2026



Estado de la Implementación del CERP

Del 6 de septiembre de 2019 al 31 de enero de 2026



Next Steps *Siguientes Pasos*



Green Spaces | SBM-5g-04

Espacios verdes | SBM-5g-03

- Continue to collaborate with green space partners and Community Steering Committee to advance and expand green space initiatives.
- *Continuar colaborando con los grupos dedicados a los espacios verdes y el CSC para ampliar las iniciativas relacionadas con los espacios verdes*



School Air Filtration | SBM-5g-02

Filtración de aire escolar | SBM-5g-02

- Finalizing contracts with selected vendors who will provide air filtration to schools
- *Se están ultimando los contratos con los proveedores seleccionados que suministrarán sistemas de filtración de aire a las escuelas.*



Truck Incentive Funding | SBM-5b-02

Financiación de incentivos para camiones | SBM-5b-02

- Community allocated \$7 million from Year 3 Community Air Protection (CAP) Incentives funds for zero emission (ZE) trucks, equipment, and infrastructure; final contracts with vendors is ongoing
- *La comunidad asignó 7 millones de dólares de los fondos del programa de Incentivos para la Protección del Aire Comunitario (CAP) del tercer año para camiones, equipos e infraestructura de cero emisiones; la firma de los contratos finales con los proveedores está en curso..*



Modificación de la propuesta a la Reglamentación 1157:

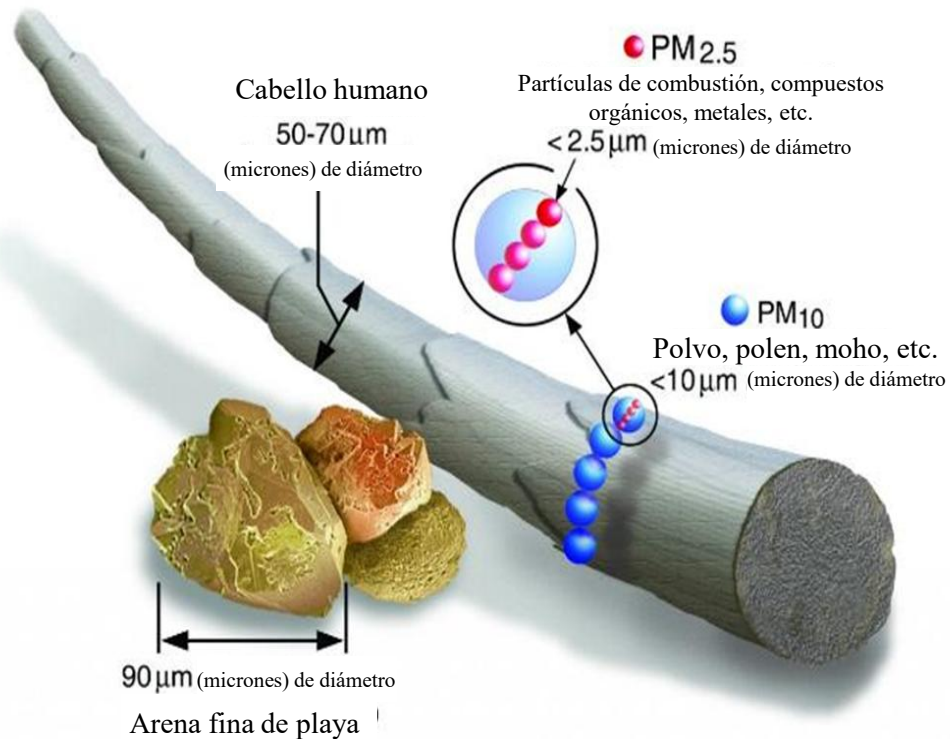
Reducciones de emisiones de la materia en partículas
en suspensión atmosférica con un diámetro
aerodinámico igual o inferior a $10\text{ }\mu\text{m}$ (PM_{10})
provenientes de operaciones de áridos y relacionadas

Antecedentes

- Los **áridos** son materiales granulares o arenosos como grava, piedra triturada y rocas extraídas de canteras.
- Las **operaciones de áridos** producen arena, grava, piedra triturada y rocas de cantera.
- Las **actividades relacionadas con los áridos** utilizan materiales áridos:
 - p. ej., las plantas de mezcla de concreto.
- Las operaciones de áridos y sus actividades relacionadas pueden generar emisiones de PM_{10} en la Cuenca Atmosférica de la Costa Sur.



PM₁₀ y sus efectos en la salud



La materia en partículas (PM) consiste en partículas pequeñas que se pueden inhalar:

PM_{2.5}: partículas finas inhalables de 2,5 micrones de diámetro o menos.
PM₁₀: partículas finas inhalables de 10 micrones de diámetro o menos.

La PM₁₀ puede causar efectos adversos en la salud:

- Disminución de la función pulmonar.
- Aumento de los síntomas respiratorios y agravamiento de las enfermedades respiratorias.
- Mortalidad prematura en personas con enfermedades cardíacas o pulmonares.

Resumen de la Reglamentación 1157 vigente

Adoptada en enero de 2005 **Modificada en:** septiembre de 2006

La Reglamentación 1157 tiene como objetivo reducir las emisiones de PM_{10} de las operaciones de áridos y actividades relacionadas.



Mantener los caminos internos

- Estabilizar los caminos sin pavimentar
- Barrer los caminos pavimentados



Controlar el arrastre de material fuera del sitio

- Mantener 6 pulgadas de espacio libre en los camiones de áridos.
- Instalar rejillas o dispositivos equivalentes en las salidas.



Gestión de pilas de almacenamiento

- Mantener pilas de 8 pies o menos si están a menos de 300 pies de estructuras ocupadas o utilizar un sistema de riego.
- Mantener pilas estabilizadas o utilizar silos o búnkeres.



Normas de emisiones visibles

- Cumplir con los requisitos de opacidad (p. ej., 20 % de opacidad en 12 mediciones).
- Las columnas de polvo no pueden superar los 100 pies en ninguna dirección desde su origen.

Necesidad de modificación de la Reglamentación 1157

- Las comunidades expresaron su preocupación por la PM_{10} y el polvo provenientes de las instalaciones locales de áridos (p. ej., Sun Valley y San Bernardino).
- En febrero de 2025, la senadora Caroline Menjivar presentó el Proyecto de Ley 526 en el Senado, que propone que South Coast AQMD actualice la Reglamentación 1157.
- South Coast AQMD está trabajando para reforzar la Reglamentación 1157 y atender las preocupaciones relacionadas con las operaciones de áridos.



Resumen de acciones durante el desarrollo de la reglamentación



Reunión Comunitaria de Sun Valley

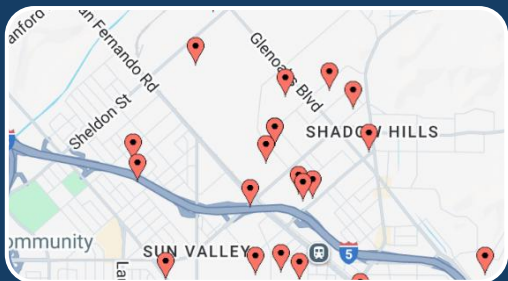
- El personal presentó a los residentes de Sun Valley un resumen de la información clave relacionada con:
- La modificación propuesta a la Regla 1157.
- Las acciones de implementación de South Coast AQMD.
- La participación de la comunidad.



Visitas a la planta

El personal realizó visitas a la planta para evaluar:

- Fuentes potenciales de polvo fugitivo.
- Prácticas existentes para mitigar las emisiones de PM_{10} .
- Desafíos para cumplir con los requisitos actuales de la Regla 1157.



Observaciones

- El personal realizó observaciones en las áreas de Sun Valley, Temescal Valley y San Bernardino.
- Áreas seleccionadas en función de las operaciones de una planta sujeta a los requisitos actuales de la regla 1157, el historial de cumplimiento y los comentarios del grupo de trabajo.

Conceptos de la reglamentación propuesta a considerar

- Conceptos preliminares de la reglamentación a considerar:
 - Requisitos adicionales para las pilas de almacenamiento que se encuentren cerca de caminos públicos.
 - Mejoras en la limpieza para controlar de manera más efectiva el arrastre de material y el polvo fugitivo de los vehículos salientes.
 - Frecuencia especificada para las medidas de mitigación de polvo.
 - Exigir capacitación para los operadores de instalaciones que incumplen los requisitos de manera reiterada.
- La evaluación de los requisitos y operaciones existentes todavía está en curso.



Pasos a seguir para la modificación propuesta de la reglamentación 1157 (PAR 1157)

Seguir recopilando información adicional de las instalaciones para definir con mayor precisión los distintos tipos de instalaciones.



Continuar realizando visitas a las plantas y reuniones con las partes interesadas.



Próxima reunión del grupo de trabajo.



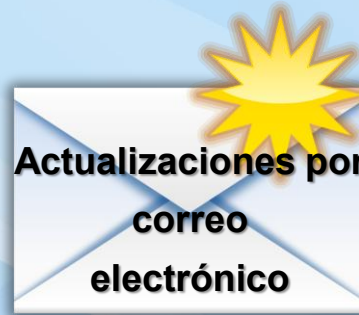
Elaborar los conceptos iniciales de la reglamentación.

Participación pública y contacto con el personal de la PAR 1157:



**Suscríbase a: novedades de la
Reglamentación 1157**

<https://www.aqmd.gov/sign-up>



Comuníquese con el personal si tiene alguna pregunta o comentario:

Ashley Dang

Especialista en calidad del aire

☎ (909) 396-3328

✉ adang@aqmd.gov

Neil Fujiwara

Supervisor del programa

☎ (909) 396-3512

✉ nfujiwara@aqmd.gov

Michael Krause

Asistente del director ejecutivo adjunto

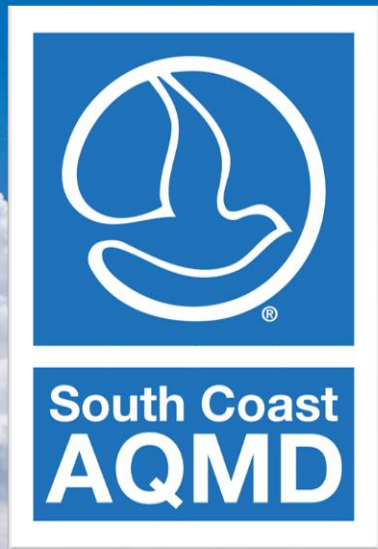
☎ (909) 396-2706

✉ mkrause@aqmd.gov

Comité Directivo Comunitario (CSC)
Actualización de implementación en la Ley de la
Asamblea 617 (AB 617)

12 de febrero de 2026

Limpiando el aire que respiramos...



Reglamentación 2305
programa de Emisiones de
Almacén e Inversiones para
Reducir las Emisiones
(WAIRE)



Resumen del Programa WAIRE

Propietarios y operadores de almacenes de ≥ 100.000 pies cuadrados

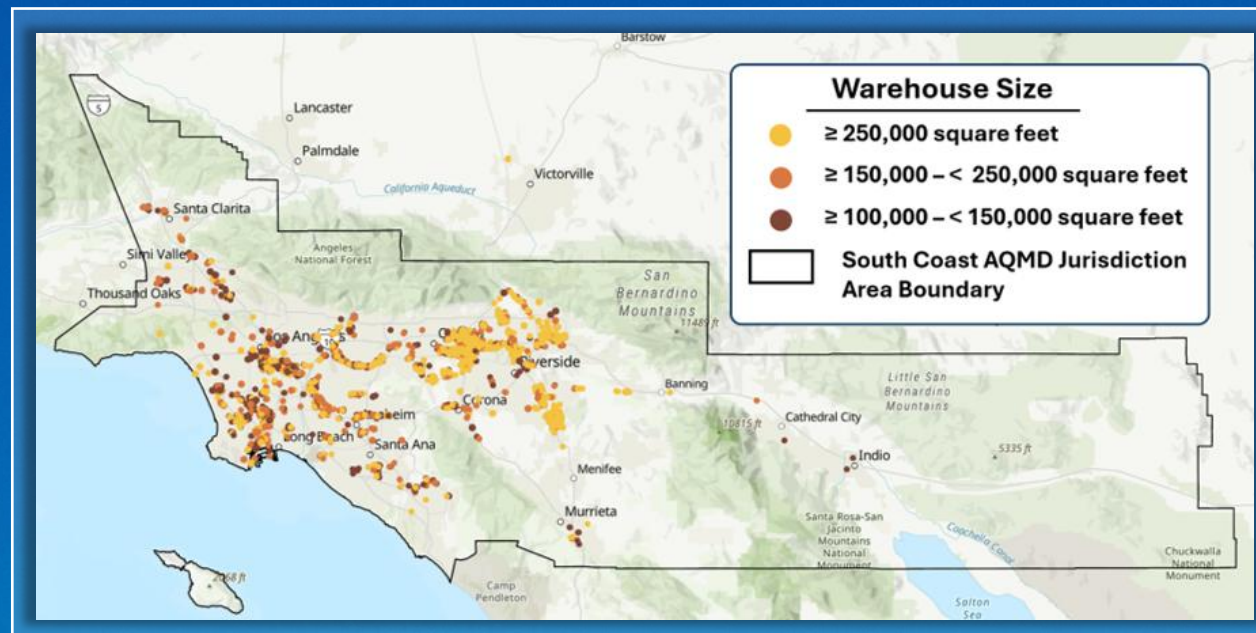
Ganar puntos WAIRE anualmente

- Menú WAIRE (31 opciones)
- Opción de tarifa de mitigación
- Plan WAIRE personalizado
- Transferencia limitada o sistema de banca de créditos por cumplimiento anticipado o superior al requerido

Informes

- Notificación de Operaciones de Almacén (WON)
- Informe Inicial de Información de Sitio (ISIR)
- Informe Anual de WAIRE (AWR)

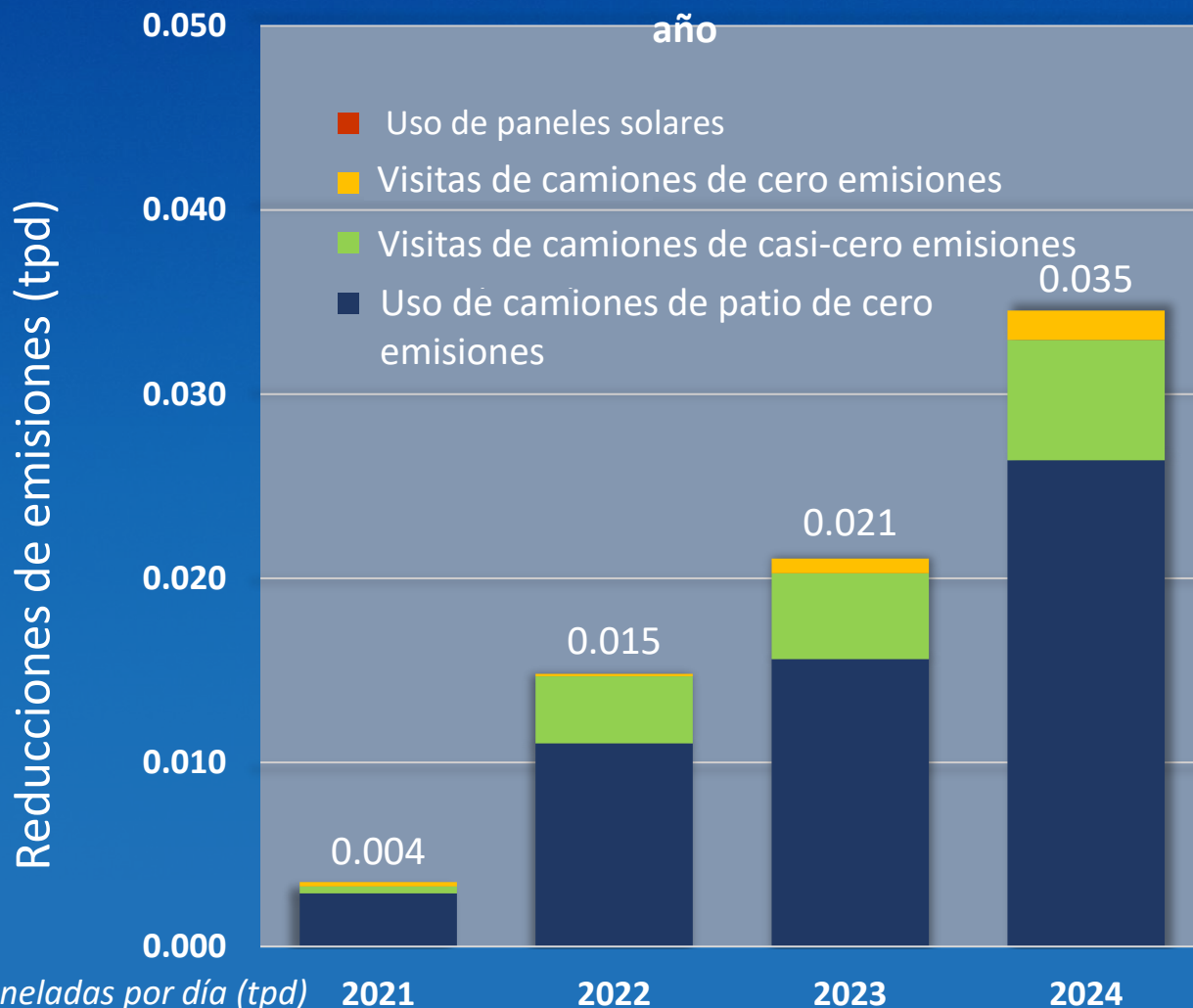
Más de 4 000 almacenes pertinentes



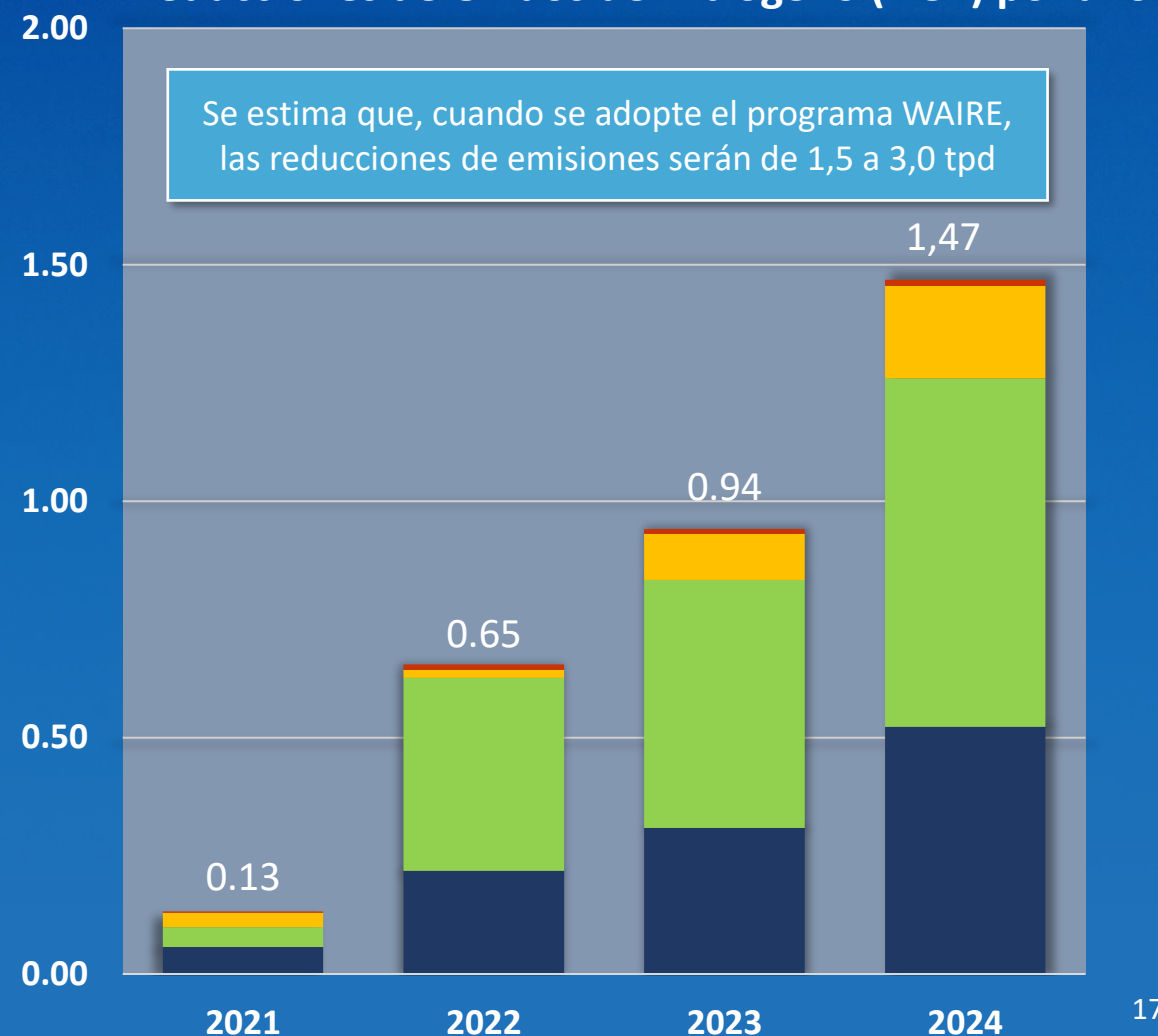


Reducciones de emisiones

Reducciones de Materia Particulada de Diésel (DPM) por año



Reducciones de Óxidos de Nitrógeno (NOx) por año





Información del programa WAIRE

Apunte aquí con la
cámara de su teléfono
para acceder al sitio web



Sitio web del programa WAIRE



www.aqmd.gov/waire

Actualizaciones del boletín del programa WAIRE



Regístrese en <http://www.aqmd.gov/sign-up>
Seleccione “WAIRE Program Compliance”
(Cumplimiento del programa WAIRE)

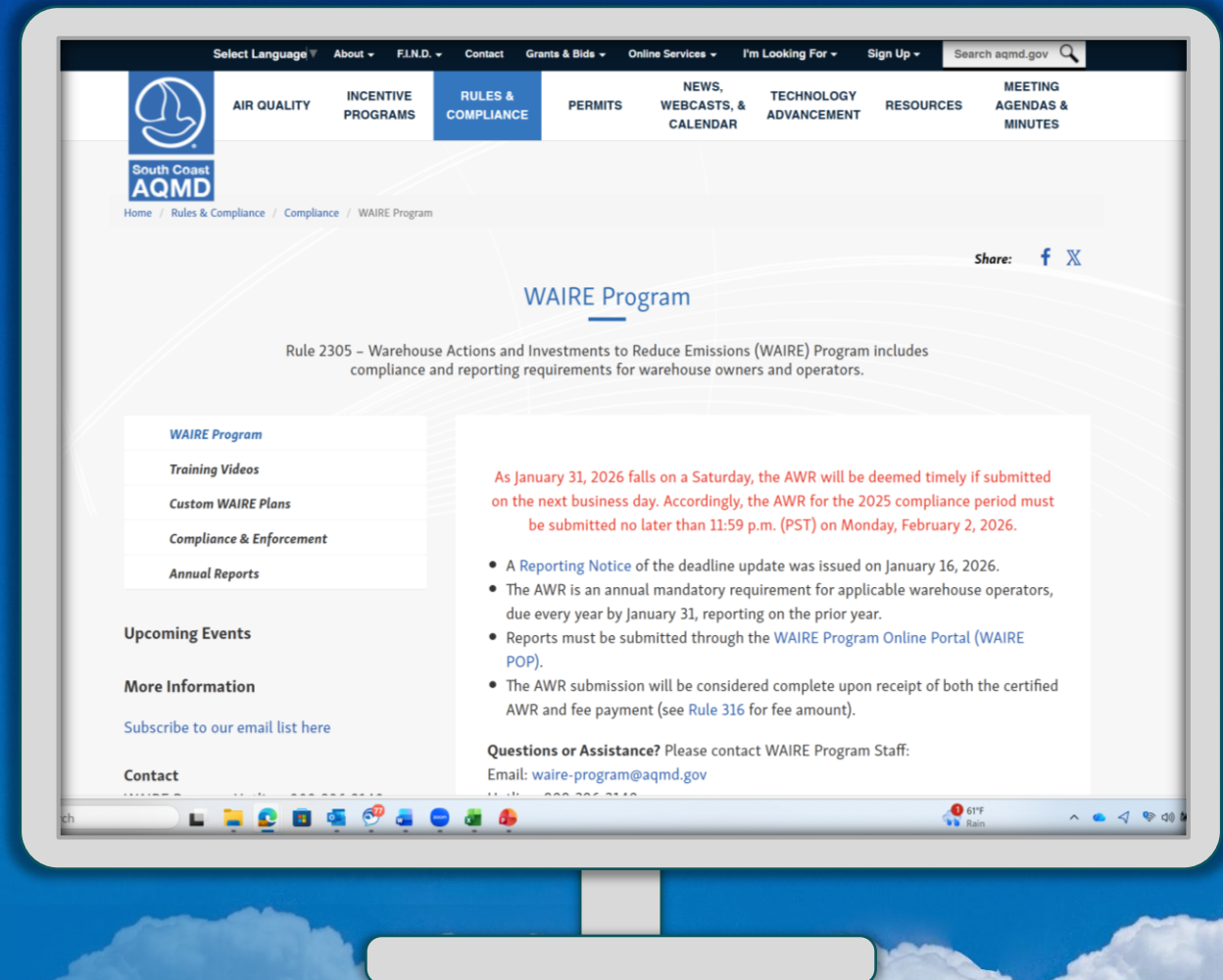
Personal del programa WAIRE



waire-program@aqmd.gov



(909) 396-3140



Actualización sobre las Iniciativas Escolares para Comunidades Limpias de la Ley de la Asamblea 617 (AB 617)

Resumen	Comunidades elegibles*	Importe de financiación	Cronograma tentativo
• South Coast AQMD está desarrollando un Anuncio de Programa (PA) centrado en la sustitución de autobuses escolares por modelos de cero emisiones y en la infraestructura de recarga	• Comunidades de la AB 617 • Comunidades Nominadas Constantemente (CNC)* • Comunidades desfavorecidas según CalEnviroScreen 4.0**	• Fondos de incentivos de \$20 millones para la Protección del Aire de la Comunidad (CAP) destinados al Programa de Sustitución de Autobuses Escolares • Fondos de incentivos de \$10 millones destinados a proyectos de infraestructura de carga eléctrica	• El 6 de febrero de 2026, la Junta Directiva de South Coast AQMD aprobó el PA • Se reciben solicitudes a partir del martes 10 de febrero de 2026 • La fecha límite para presentar las solicitudes es el martes, 7 de abril de 2026 • Se prevé que la formalización de los contratos comience en el verano de 2026

* CNC: [Listado de Comunidades de la AB 617 Nominadas de Forma Constante | Junta de Recursos del Aire de California](#)

** Dentro de la jurisdicción de South Coast AQMD

<http://www.aqmd.gov/cleancommunityschools>



Share: [f](#) [t](#)

[Clean Community School Initiative](#)

PROGRAM UPDATES:

The AB 617 Clean Community School Initiative is currently accepting applications from privately-owned school bus owners and operators to replace diesel, compressed natural gas or propane school buses with zero-emission school buses and charging infrastructure.

To apply for funding, please visit us at <https://gms.aqmd.gov> or click [here](#).
New users, please register first by clicking on "Click to Register" at the landing page above.

Applications are due by 11:59PM on Tuesday, April 7, 2026.

For additional program information and requirements, please review Program Announcement #PA2026-06 by clicking [here](#).

The AB 617 Clean Community School Initiative is an incentive-based program focusing solely on school-related projects that can provide emission reductions of Nitrogen Oxides (NO_x), Particulate Matter (PM₁₀) and Reactive Organic Gases (ROG) from heavy-duty vehicles and other stationary equipment operating in Consistently Nominated Communities, Disadvantaged Communities and within the boundaries of an [existing AB 617 Community](#).

CARB's Statewide Strategy and Implementation Guidance on the AB 617 Program, [Blueprint 2.0](#), focuses AB 617 commitments to implement community emission and monitoring plans for the communities most impacted by air pollution and to provide additional program support for [Consistently Nominated Communities](#) (CNCs) and Disadvantaged Communities (DACs) as defined by [SB 535](#) as communities based on geographic, socioeconomic, public health and environmental hazard criteria

The AB 617 Clean Community School Initiative will provide financial incentives to privately-owned school bus owners and operators to replace school buses with zero-emission school buses, charging infrastructure and other equipment technologies and projects that are used and associated with school-related activities, that will achieve emission reductions that are real, surplus, quantifiable and enforceable.

For additional incentives under the Community Air Protection Program, please click [here](#) to visit our CAPP Incentives webpage.

For additional information, resources and guidelines please click [here](#).

- AB 617 Clean Community School Initiative
 - Infographics: [English/Spanish](#) (PDF)

AB 617 Clean Schools Team

First Name

Last Name

Email

Tell us Something

✉ ab617cleanschools@aqmd.gov

☎ (909) 396-3314

SUBMIT

This site is protected by reCAPTCHA and the Google Privacy Policy and Terms of Service apply.

<http://www.aqmd.gov/cleancommunityschools>

NEXT STEPS

PRÓXIMOS PASOS

Future Announcements / *Anuncios Futuros*

- Newsletters or emails / *Boletines o correos electrónicos*
- Continue CERP implementation / *Continuar la implementación del CERP*
- Stipends / *Honorario*

What would you like to hear about? / *¿Sobre que te gustaría oír hablar?*

- AQ Priority Updates & Agenda Topics
Implementación del CERP y otros temas de la agenda

COMMUNITY EVENTS

EVENTOS DE LA COMUNIDAD



Connecting with
our Communities

*Comunicando Con
Nuestras Comunidades*





SOUTH COAST AQMD JOIN THE CLEAN AIR TEAM! NOW HIRING



Positions include Engineers, Inspectors, Chemists, Public Affairs, IT, Clerical and more!

Work For The Leading Air Quality Agency in Southern California. Make A Difference in People's Lives. Clean the Air You Breathe and Protect Public Health.



4 Day Work Week



Retirement Plan



Telework Program



Life Insurance Benefits



Medical, Dental and Vision Insurance



Wellness Programs



13 Paid Holidays



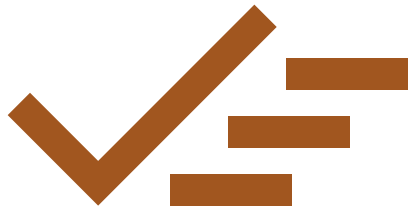
Continued Education Reimbursement



APPLY ONLINE
www.aqmd.gov/careers

South Coast Air Quality Management District • 21865 Copley Dr. Diamond Bar, CA 91765

AB 617: CSC MEMBERSHIP / MEMBRESÍA DEL CSC



Current CSC Members / *Miembros actuales del CSC*

- ✓ No action required to continue serving as CSC Member / *No se requiere ninguna acción para continuar sirviendo como miembro del CSC*
- ✓ Will receive an email confirmation with CSC Interest Form / *Recibirá un correo electrónico con el Formulario de Interés del CSC*



New Applicants / *Nuevos solicitantes*

- ❑ CSC Interest Form available at: /
El Formulario de Interés del CSC está disponible en:
<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committee-interest-form.pdf?sfvrsn=34>
- ❑ Send CSC Interest Form or Questions to /
Envíe el Formulario de Interés del CSC o Preguntas a:
ab617comments@aqmd.gov or 909.396.2250

PUBLIC COMMENT / COMENTARIO PÚBLICO

AB617comments@aqmd.gov

*9 Raise Hand / Levantar La Mano

*6 Unmute / Activar El Sonido

THANK YOU / GRACIAS

For more information, questions, or suggestions after this meeting:
Para más información, preguntas o sugerencias después de esta reunión:

Daniel Wong

AB 617: SBM Community Liaison

dwong@aqmd.gov

Last Meeting: April 9, 2026

La última reunión: 9 de abril de 2026

<https://aqmd.gov/AB617/SBM>